

## FREITAG / VENERDÌ 24.08.

10:00	Markteröffnung / apertura mercato		
10:30	Landsknechtszug Ellerbach	/ banda music.	2
	Acrobati del Borgo	Gaukler / giullari	3
11:00	Bohemian Bards	Konzert / concerto	2
	Eisenhans	Artisten / artisti	3
	Workshop Drehleier / corso ghironda		6
11:30	<b>Historischer Umzug / corteo storico</b>		
12:00	Rota Temporis	Konzert / concerto	2
	Giullari di Spade	Gaukler / giullari	3
	Workshop Falkneri / corso pillole di falconeria		5
12:30	<b>Qualification: Europe Cup Full Contact Tournament</b>		1
	Zirkus Meer: Kartenhaus	Gaukler / giullari	2
	Contrada della Corte	Fahnensch. / sbandier.	4
13:00	Rondeau de Fauvel	Konzert / concerto	2
	Gauklergruppe Biberach	Gaukler / giullari	4
13:15	<b>Finals 1vs1: Europe Cup Full Contact Tournament</b>		1
13:30	Acrobati del Borgo	Gaukler / giullari	2
	Eisenhans	Artisten / artisti	3
	Landsknechtszug Ellerbach	/ banda music.	4
14:00	<b>Buhurt 5vs5: Europe Cup Full Contact Tournament</b>		1
	Bohemian Bards	Konzert / concerto	4
	Workshop Dudelsack / corso cornamusa		6
14:30	Rota Temporis	Konzert / concerto	2
	Theater Feuervogel Drago	Artisten / artisti	3
	Lame del Conte	Schaukampf / spettacolo	4
15:00	<b>I Falconieri di Falchimania</b>	Falkner / falconieri	1
	Zirkus Meer: Seiltanz	Artisten / artisti	2
15:30	Rondeau de Fauvel	Konzert / concerto	2
	Giullari di Spade	Gaukler / giullari	3
	Gesellschaft des Elefanten	Schaukampf / spettacolo	4
16:00	<b>Ritterturnier - Trilogie Teil I: Kampf um Churburg</b>		1
	<b>Torneo Cavalleresco: prima parte della nuova trilogia</b>		
16:30	Workshop Vollkontakt / Corso combattim.libero reale		5
17:00	Workshop Dudelsack / corso cornamusa		6
17:30	Rondeau de Fauvel	Konzert / concerto	2
	Zirkus Meer: Leonardbrücke	Artisten / artisti	3
	Workshop Falkneri / corso pillole di falconeria		5
18:00	Burdýři	Schaukampf / spettacolo	2
	Rota Temporis	Konzert / concerto	3
	Giullari di Spade	Gaukler / giullari	4
18:30	<b>Die Calvenschlacht / la Battaglia della Calva</b>		5
	Bohemian Bards	Konzert / concerto	2
19:00	Acrobati del Borgo	Gaukler / giullari	2
	Eisenhans	Artisten / artisti	3
	Landsknechtszug Ellerbach	/ banda music.	4
19:30	<b>Rondeau de Fauvel Band</b>	Konzert / concerto	2
	Theater Feuervogel Drago	Artisten / artisti	3
20:30	<b>Historica - Elements of time</b>	Reitshow / show cavall.	1
21:45	<b>Rota Temporis &amp; Fireshow</b>	Konzert / concerto	2
22:45	<b>Babele Show</b>	Aritsten / artisti	2
23:15	<b>Bohemian Bards Band</b>	Konzert / concerto	2

## SAMSTAG / SABATO 25.08.

10:00	<b>Großer historischer Umzug durch die Gassen von Schluderns mit 1.400 Teilnehmern aus 12 Ländern!</b>		
	<b>Grande corteo storico tra i vicoli del borgo di Sluderno con 1.400 rievocatori provenienti da 12 nazioni!</b>		
12:00	Rota Temporis	Konzert / concerto	2
	Giullari di Spade	Gaukler / giullari	3
	Workshop Falkneri / corso pillole di falconeria		5
	Workshop Drehleier / corso ghironda		6
12:30	<b>Qualification: Europe Cup Full Contact Tournament</b>		1
	Zirkus Meer: Kartenhaus	Gaukler / giullari	2
	Contrada della Corte	Fahnensch. / sbandier.	4
13:00	Rondeau de Fauvel	Konzert / concerto	2
	Gauklergruppe Biberach	Gaukler / giullari	4
13:15	<b>Finals 1vs1: Europe Cup Full Contact Tournament</b>		1
13:30	Acrobati del Borgo	Gaukler / giullari	2
	Eisenhans	Artisten / artisti	3
	Landsknechtszug Ellerbach	/ banda music.	4
14:00	<b>Buhurt 5vs5: Europe Cup Full Contact Tournament</b>		1
	Bohemian Bards	Konzert / concerto	4
	Workshop Dudelsack / corso cornamusa		6
14:30	Rota Temporis	Konzert / concerto	2
	Theater Feuervogel Drago	Artisten / artisti	3
	Lame del Conte	Schaukampf / spettacolo	4
15:00	<b>I Falconieri di Falchimania</b>	Falkner / falconieri	1
	Zirkus Meer: Seiltanz	Artisten / artisti	2
15:30	Rondeau de Fauvel	Konzert / concerto	2
	Giullari di Spade	Gaukler / giullari	3
	Gesellschaft des Elefanten	Schaukampf / spettacolo	4
16:00	<b>Ritterturnier - Trilogie Teil I: Kampf um Churburg</b>		1
	<b>Torneo Cavalleresco: prima parte della nuova trilogia</b>		
16:30	Workshop Vollkontakt / Corso combattim.libero reale		5
17:00	Workshop Dudelsack / corso cornamusa		6
17:30	Rondeau de Fauvel	Konzert / concerto	2
	Zirkus Meer: Leonardbrücke	Artisten / artisti	3
	Workshop Falkneri / corso pillole di falconeria		5
18:00	Burdýři	Schaukampf / spettacolo	2
	Rota Temporis	Konzert / concerto	3
	Giullari di Spade	Gaukler / giullari	4
18:30	<b>Die Calvenschlacht / la Battaglia della Calva</b>		5
	Bohemian Bards	Konzert / concerto	2
19:00	Acrobati del Borgo	Gaukler / giullari	2
	Eisenhans	Artisten / artisti	3
	Landsknechtszug Ellerbach	/ banda music.	4
19:30	<b>Rondeau de Fauvel Band</b>	Konzert / concerto	2
	Theater Feuervogel Drago	Artisten / artisti	3
20:30	<b>Historica - Elements of time</b>	Reitshow / show cavall.	1
21:45	<b>Rota Temporis &amp; Fireshow</b>	Konzert / concerto	2
22:45	<b>Babele Show</b>	Aritsten / artisti	2
23:15	<b>Bohemian Bards Band</b>	Konzert / concerto	2

## SONNTAG / DOMENICA 26.08.

10:00	Markteröffnung / apertura mercato		
10:30	Landsknechtszug Ellerbach	/ banda music.	2
	Acrobati del Borgo	Gaukler / giullari	3
11:00	Bohemian Bards	Konzert / concerto	2
	Eisenhans	Artisten / artisti	3
	Workshop Drehleier / corso ghironda		6
11:30	<b>Historischer Umzug / corteo storico</b>		
12:00	Rota Temporis	Konzert / concerto	2
	Giullari di Spade	Gaukler / giullari	3
	Workshop Falkneri / corso pillole di falconeria		5
12:30	<b>Qualification: Europe Cup Full Contact Tournament</b>		1
	Zirkus Meer: Kartenhaus	Gaukler / giullari	2
	Contrada della Corte	Fahnensch. / sbandier.	4
13:00	Rondeau de Fauvel	Konzert / concerto	2
	Gauklergruppe Biberach	Gaukler / giullari	4
13:15	<b>Finals 1vs1: Europe Cup Full Contact Tournament</b>		1
13:30	Acrobati del Borgo	Gaukler / giullari	2
	Eisenhans	Artisten / artisti	3
	Landsknechtszug Ellerbach	/ banda music.	4
14:00	<b>Buhurt 5vs5: Europe Cup Full Contact Tournament</b>		1
	Bohemian Bards	Konzert / concerto	4
	Workshop Dudelsack / corso cornamusa		6
14:30	Rota Temporis	Konzert / concerto	2
	Theater Feuervogel Drago	Artisten / artisti	3
	Lame del Conte	Schaukampf / spettacolo	4
15:00	<b>I Falconieri di Falchimania</b>	Falkner / falconieri	1
	Zirkus Meer: Seiltanz	Artisten / artisti	2
15:30	Rondeau de Fauvel	Konzert / concerto	2
	Giullari di Spade	Gaukler / giullari	3
	Gesellschaft des Elefanten	Schaukampf / spettacolo	4
16:00	<b>Ritterturnier - Trilogie Teil I: Kampf um Churburg</b>		1
	<b>Torneo Cavalleresco: prima parte della nuova trilogia</b>		
16:30	Workshop Vollkontakt / Corso combattim.libero reale		5
17:00	Workshop Dudelsack / corso cornamusa		6
17:30	Rondeau de Fauvel	Konzert / concerto	2
	Zirkus Meer: Leonardbrücke	Artisten / artisti	3
	Workshop Falkneri / corso pillole di falconeria		5
18:00	Burdýři	Schaukampf / spettacolo	2
	Rota Temporis	Konzert / concerto	3
	Giullari di Spade	Gaukler / giullari	4
18:30	<b>Die grausame Kaiserin / l'imperatrice crudele</b>		1
	Bohemian Bards	Konzert / concerto	2
19:00	Acrobati del Borgo	Gaukler / giullari	2
	Eisenhans	Artisten / artisti	3
	Landsknechtszug Ellerbach	/ banda music.	4
19:30	<b>Rondeau de Fauvel Band</b>	Konzert / concerto	2
	Theater Feuervogel Drago	Artisten / artisti	3
20:30	<b>Babele Show</b>	Aritsten / artisti	2
21:00	<b>Rota Temporis &amp; Fireshow</b>	Konzert / concerto	2

## LAGEPLAN / PIANTINA



Verein Südtiroler Ritterspiele  
Churburg Schluderns  
Ass. Giochi Medievali dell'Alto Adige - Castel Coira  
info@ritterspiele.it / info@giochimedievali.it  
www.ritterspiele.it / www.giochimedievali.it  
0039 0473 831190

## ÖFFNUNGSZEITEN / ORARI

Freitag / venerdì	24.08.2018	ore 10:00 - 24:00 Uhr
Samstag / sabato	25.08.2018	ore 10:00 - 24:00 Uhr
Sonntag / domenica	26.08.2018	ore 10:00 - 22:00 Uhr

13. Ausgabe - 13. edizione  
**24.-26.08.18**

## SÜDTIROLER RITTERSPIELE GIOCHI MEDIEVALI ALTO ADIGE



SÜDTIROL  
1.400 Darsteller aus 12 Ländern  
1.400 rievocatori da 12 nazioni

SCHLUDERNS - SLUDERNO

WWW.RITTERSPIELE.IT

## DAS FEST FÜR DIE FAMILIE LA FESTA PER LA FAMIGLIA



Nirgendwo erfährt die Familie mehr Spass und Unterhaltung wie hier!

In nessun altro posto le famiglie troveranno così tante occasioni di divertimento!

## RITTERTURNIERE TORNEI CAVALLERESCHI



Das Highlight ist das große Ritterturnier: Kampf um die Churburg, neue Trilogie Teil I

Primo appuntamento della nuova trilogia medievale: in lotta per Castel Coira.

## EUROPE CUP FULL CONTACT COMBATTIMENTO FULL CONTACT



Unerschrockene Kämpfer aus ganz Europa stellen sich in der Arena dem Kampf.

I contraenti si confrontano in un torneo full contact internazionale in arena.

## CALVENSCHLACHT BATTAGLIA DELLA CALVA



1499 die Bündner fallen im Vinschgau ein! Die Unglückschlacht der Tiroler.

Assistete alla sfortunata battaglia dei Tirolesi contro l'invasione degli Engadini.

## MITTELALTER MARKT MERCATO MEDIEVALE



Begeben Sie sich auf einen der größten Mittelaltermärkte des Alpenraumes.

Visitate uno dei più grandi mercati medievali delle Alpi con più di 100 bancarelle.

## KONZERTE CONCERTI



Live auf der Bühne:

Live sul palco medievale:

**Rota Temporis (I)**

**Bohemian Bards (CZ)**

**Rondeau de Fauvel (I)**

## GAUKLER & ARTISTEN GIULLARI & ARTISTI



Mittelalterliche Akrobaten, Gaukler, Fahnschwinger ... unterhalten die Besucher.

Giullari, sbandieratori, cori, artisti ed acrobati vi diventeranno tutto il giorno.

## FALKNEREI FALCONERIA



Raubvögel im Flug in der Arena und zum Anfassen im Lager der Falkner.

Rapaci in volo in arena, mostra nel campo ed il corso: „le pillole di falconeria“.

## HISTORICA NOTTE DEI CAVALLI



Bewegende Momente zwischen Mensch und Pferd. Nachtreitshow in der Arena.

Dopo il tramonto uno spettacolo cavalleresco ricco di emozioni nell'arena.

## DER BADER IL BAGNO MEDIEVALE



Er bietet seine Dienste im Badezuber feil. Ein Erlebnis der besonderen Art.

Un bagno in tinozza medioevale è un'esperienza del tutto singolare.

## HEERLAGER ACCAMPAMENTO MEDIEVALE



Eine Zeltstadt erstreckt sich am Fuße der Churburg zu Schluderns.

Andate a passeggio per l'accampamento circondato da un panorama mozzafiato.

## UMZÜGE 1.400 DARSTELLER CORTEI 1.400 RIEVOCATORI



**Sa. 25.08.2018 - 10:00 Uhr**  
Großer Umzug durch die Gassen von Schluderns.

**Sa 25/08/2018 - ore 10:00**  
Grande corteo tra i vicoli del borgo di Sluderno.

## WORKSHOPS WORKSHOPS



- 1) Falkneri / falconeria
- 2) Dudelsack / cornamusa
- 3) Drehleier / ghironda
- 4) Full Contact

Kostenlos mit 3-Tages-Ticket!

Gratuito col biglietto 3-giorni!

Anmeldung online iscrizione

## PILGER RIFUGIUM RIFUGIO PELLEGRINO



Übernachten Sie gemeinsam mit Familie und Freunden im Heerlager.

Per tutti coloro i quali desiderano pernottare con amici o famiglia nel campo.

Anmeldung online iscrizione

## DIE GRAUSAME KAISERIN L'IMPERATRICE CRUDELE



Die Gattin des Kaisers ruft zum Turnier - Eifersucht ruft das Böse auf den Plan.

La moglie dell'imperatore indice il torneo, ma la gelosia apre le porte al male.

## KOSTENLOSE ATTRAKTIONEN ATTRAZIONI GRATUITE



Shows, Kamel- Ponyreiten, Bogenschießen, Streichelzoo, Karussells, Kinderanimation.

Show, pony e cammelli, tiro con l'arco, piccolo zoo, carrelli, animazione per bimbi.

## TICKET / BIGLIETTI

3-TAGESKARTEN BIGLIETTI PER 3 GIORNI	Vorverkauf pre vendita < 21.08.	Kassen casse 24.-26.08.
Kinder / bambini (3-6)	10 €	15 €
Jugendliche / ragazzi (7-15)	20 €	30 €
Erwachsene / adulti (>15)	29 €	38 €
Familienkarte / biglietto familia (2 Erw. + bis 3 Kinder, Jug. / 2 adu. + fino a 3 bimbi, ragazzi)	75 €	87 €

1-TAGESKARTEN BIGLIETTI PER 1 GIORNO	Vorverkauf pre vendita < 21.08.	Kassen casse 24.-26.08.
Kinder / bambini (3-6)	7 €	8 €
Jugendliche / ragazzi (7-15)	14 €	15 €
Erwachsene / adulti (>15)	20 €	21 €
Familienkarte / biglietto familia (2 Erw. + bis 3 Kinder, Jug. / 2 adu. + fino a 3 bimbi, ragazzi)	54 €	57 €

ABENDKARTE AB 18:00 UHR BIGLIETTI SERALI DALLE ORE 18:00	Vorverkauf pre vendita < 21.08.	Kassen casse 24.-26.08.
Kinder / bambini (3-6)	0 €	0 €
Jugendliche / ragazzi (7-15)	7 €	8 €
Erwachsene / adulti (>15)	14 €	15 €
Familienkarte / biglietto familia (2 Erw. + bis 3 Kinder, Jug. / 2 adu. + fino a 3 bimbi, ragazzi)	35 €	38 €



## VORVERKAUF / PREVENDITA

**1) Online** bis / fino al 21.08.  
[www.ritterspiele.it](http://www.ritterspiele.it) / [www.giochimedievali.it](http://www.giochimedievali.it)

**2) Direktverkauf / punti di vendita** bis / fino al 21.08.  
in den Tourismusbüros Mals und Schluderns / negli uffici turistici di Malles e Sluderno

**3) Vorauskasse Bank / bonifico bancario** bis / fino al 21.08.

- Anmeldung auf [www.ritterspiele.it](http://www.ritterspiele.it)
- Banküberweisung mit erhaltenem Code
- Ticket ausdrucken, mitbringen, direkt eintreten / - iscriversi su [www.giochimedievali.it](http://www.giochimedievali.it)
- bonifico bancario col numero di codice ricevuto
- Stampare il biglietto, portarlo con sé, entrare subito

